BETICO CROES, ARQUITECTO, CONSTRUCTOR Y REALIZADOR DI NOS STATUS APARTE:
25 AÑA - 1 JANUARI 1986 - 1 JANUARI 2011





Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com
Diahuebs 6 Januari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1491 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500
Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



FRACCION DI MEP:

EN VEZ DI ELIMINA BBO di 1.5%, GOBIERNO A PONE MEDIDA DI 4%!

GOBIERNO FALTA VISION RIBA TERENO FISCAL

MIENTRAS CURAÇAO Y SINT MAARTEN TA DESAROYA, NOS TA BAY BEK ATRAS DEN DESAROYO FISCAL



Marcelino a laga MEP pa via di BBO y riba promesa di AVP....... y awor AVP no a cumpli !!!!

Con AVP ta bay splica Marcelino cu nan a gañ'e ????

Investigacion keto bay tumando lugar riba e incidente di Aruba Air 41 riba bispo di Aña



POLIS ANTIDROGA A BOLBE SCORE!

A DETENE VARIOS SOSPECHOSO CU HOPI DROGA Y PLACA





POLIS ANTIDROGA A BOLBE SCORE!

A DETENE VARIOS SOSPECHOSO CU HOPI DROGA Y PLACA



STA. CRUZ -- Diarazon atardi un team special di polis antidroga a bay na un adres na Saliña y a dal un tremendo golpi na baho mundo. Polisnan a logra haya hopi droga, piedra y mas di 1 kilo di coca y un suma masha grandi mes di placa. Polis a confisca tur esaki. Na e adres a detene 3 sospechoso di cual un di nan, net a bay cumpra droga. E doño di e droga aki ta e sospechoso Julio Paulino Tineo di nacionalidad Dominicano cu ya caba a cay cera durante un invasion na e mesun adres 2 aña pasa. E biaha aki a gara tambe D.J. di 45 aña cu tambe ta biba na e chosa ey. Nos lo sigui informa.













Marcelino a laga MEP pa via di BBO y riba promesa di AVP....... y awor AVP no a cumpli !!!!

Con AVP ta bay splica Marcelino cu nan a gañ'e ????

AVP mester bay cas despues di no a cumpli pa elimina BBO !!!! "Busje moet snel komen"

STA. CRUZ -- Palabra ta biento, pero loke wordo skirbi ariba papel ta dura un eternidad. Papel no ta gaña! Haciendo un analisis ariba e campaña di partido AVP, nos a topa cu e storia di Marcelino. Marcelino ta un homber cu henter su bida tabata MEP y pa causa di BBO, a bira lomba pa MEP pa asina bay sostene AVP den eleccion di 2009.

Esaki ta splica tambe dicon MEP a perde eleccion di 2009. Sinembargo aki nos ta reproduci loke Marcelino mes a declara na aña 2009. El'a splica su motibonan con BBO a perhudik'e grandemente. Awor despues di dos aña, ora cu AVP a priminiti di lo elimina BBO, ata awor AVP a dicidi di APROBA maneho di MEP y diripiente nan a lubida ariba nan promesa cu "Campaña ta mescos cu Goberna". A bin resulta cu AVP a adopta tambe "Campaña ta un cos y Goberna ta otro cos". AVP a gaña Shon Marcelino teriblemente y tum'e haci kens! A crea un espectativa cerca Marcelino. A crea un speranza cerca Marcelino. Na final di cuenta nada no a cambia.

Danki na AVP cu e BBO di MEP keto bay tey. Pesey mes Nel Oduber a purba na yuda AVP, ora cu algun dia despues di eleccion el'a manda parlamento un ley pa elimina BBO mesora.

Nel Oduber a haci esaki, pasobra e tabata sa cu AVP lo no cumpli cu su promesa. AVP a bira loco y rabia cu Nel Oduber e tempo ey y nan no a keda nada contento cu e paso cu Nel Oduber a tuma. Awe ata Marcelino cu awa na wowo: AVP A GAÑA MARCELINO.
Un partido sinberguenza, sushi, manipulador y enfermizo. A gaña Marcelino pa haya su voto y awor a bira lomba pa Marcelino y dale un scop den lomba door di no cumpli cu nan promesa di elimina BBO. Pa colmo despues di a cobra 280 miyon florin di BBO for di Valero, Gobierno a regala Valero 80 miyon y a elimina e BBO completo pa Valero y lagando Marcelino cu dolor den curazon, ora cu Marcelino keto bay, cada biaha cu e bay baño, cushina of cumpra pieza di auto, e BBO ta keda perhudik'e.

Lesa aki e storia di Marcelino na 2009 unda Marcelino mes ta splica!:

September 2009: Marcelino:

E UNICO PARTIDO CU A CAMBIAMI TA MEP MES!

Partido AVP e ultimo tempo ta birando e partido di escogencia di esnan cu ta mal contento cu e situacion na Aruba cu a wordo causa pa e gobierno di MEP. Ultimo lunanan tin un cantidad di sostenedor di partido MEP cu a cana banda di e partido aki pa añanan largo cu awor ta sintinan defrauda. Nan tur a mustra ariba e hecho cu e situacion economico causa pa un racha di medida- y decisionnan descabeya den e ultimo 8 añanan ta causa cu awe nos ta den un posicion dificil asina aki. Specificamente ta referi na BBO como un di e motibonan mas grandi di e mal contento di pueblo di Aruba. Na 2006 partido MEP, den luna di December a impone, no obstante di un cantidad grandi di protestanan for di pueblo, e BBO ariba cabez di pueblo. For di e tempo ey e situacion economico a bira mas y mas pior. Inflacion a subi na nivelnan nunca bisto den historia di Aruba. Awe cu e crisis financiero, nos pueblo y economia ta demasiado debil para pa por contra-aresta e problemanan aki.

*******UNICO PARTIDO CU A CAMBIAMI TA MEP MES

Marcelino tabata milita pa 30 aña caba den partido MEP. El'a cana banda di esnan di MEP man den man, pero e ultimo 8 añanan a sirbi como prueba pa Marcelino cu MEP no ta tende y no ta interesa tampoco den e opinion y sentimento di e pueblo Arubano. Den su mesun palabranan Marcelino a splica cu "di berdad tabata un poco dificil pa tuma e decision. Tempo cu nos tabata vota pa MEP, hopi hende di AVP tabata bin, puntrando pa vota pa nan. Nan no por a cambiami… E unico manera, e unico partido cu a cambiami ta MEP mes…ora cu nan a introduci e BBO el'a cambiami di mes." Marcelino ta splica cu e BBO a caba cu hende. E BBO ta tur caminda y ta wordo cobra for di kico nos haci. Ki ora bo bay den baño, bo laba co i kibra, bo laba bo auto, bo cumpra un pieza di auto, ki ora bo haci esaki, bo haci esaya, ariba tur cos BBO ta cuminsa core, manera bo start bo auto, BBO ta cuminsa core… Asina ta BBO ta e problema mas grandi cu nos tin aki y Mike a splica mi cu nan ta bay kita e BBO…"

Polis no mag persigui brommer of scooter sin motibo

STA. CRUZ -- Leynan na Aruba ta na favor di brommer of scooter. Polis no mag di persigui un chauffeur di scooter sin un bon motibo.

Pa falta di number nobo, of pa falta di plachi number polis no por core tras di brommer.
Si algo pasa por ehempel manera un accidente, e polis lo por wordo acusa pa "dood door schuld". Esaki ta haci cu e polis mester tin un bon motibo, por ehempel si e chauffeur di e brommer ta un fugitivo, of si e chauffeur di e brommer a caba di tira un atraco of cosnan di indole hopi pisa.

Pero pa falta di un luz, pa falta di un plachi number of cosnan di indole chikito, un polis lo no start un persecucion tras di un brommer.

Esaki ta pa clarifica algun persona cu a trece un keho dilanti, unda nan ta bisa cu polis no ta para of persigui un chauffeur di brommer cu a pasa un polis sin plachi di number.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

GOBIERNO FALTA VISION RIBA TERENO FISCAL

MIENTRAS CURAÇAO Y SINT MAARTEN TA DESAROYA, NOS TA BAY BEK ATRAS DEN DESAROYO FISCAL

STA. CRUZ -- Durante tratamento di e leynan den cuadro di dialogo social siman pasa den Parlamento, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes tabata critico riba e falta di vision di parti di gobierno riba e tereno di belasting, su tereno di experticio.

E cambio di leynan di AOV y AZV ta causa cu e primanan cu ta pisa riba e salarionan ta aumenta considerablemente y pues e peso di impuestonan directo ta sigui aumenta. Esaki mientras cu internacionalmente e tendencia ta pa baha e pesonan directo y aumenta esunnan indirecto di belasting.

Gobierno anterior a cuminsa cu e desaroyo aki, pero lamentablemente e gobierno aki ta hibando Aruba bek atras den desaroyo! Pero e diferencianan asina grandi entre nos tarifanan di belasting na Aruba y demas pais ta mas preocupante. Na Aruba nos impuestonan directo ta hopi halto. Algun comparacion cu paisnan den nos region ta mustra cu e belasting riba entrada na islanan BES ta entre 30 pa 34.5%, na Curaçao e ta yega 49%, y tin planes pa bah'e pa 30 pa 35%. Na Hulanda mes, cu ta conoci pa belastingnan hopi halto, e belasting ta 52%, mientras cu na Aruba e ta yega te 59%!

Pa loke ta belastingnan riba ganashi di compania, na BES e ta 0 of 25.5%, na Curaçao e ta 0, 2, 3 of 34.5%, y tin planes pa bah'e pa 15% y na Aruba 28%. Pa loke ta e primanan social (AOV y AZV) na BES e ta 0, na Curaçao e ta total 16% y na Aruba e tawata 23 y awor e ta 25%! Tur esaki ta pone Aruba den un posicion desventahoso den nos regio.

Di otro banda nos belastingnan indirecto ta mas abao cu e otronan.

Conclusion: Por conclui cu e leynan a base di e dialogo social ta hiba nos mas leu ainda di e situacion ideal, caminda e peso di belasting ta mas riba e belasting indirecto. Internacionalmente e tendencia ta pa baha e impuestonan directo y aumenta e peso di impuesto indirecto, pasobra esey ta un forma mas husto di reparti e peso fiscal. Pais Curaçao tin pensa di baha su winstbelasting te na 15% (Aruba 28%) y su inkomstenbelasting te na 30 pa 35% (Aruba 59%), pues Curaçao lo bira mucho mas competitivo cu Aruba. Islanan BES tambe lo baha su tarifa directo y hisa esun indirecto.

Mirando tur e desaroyonan aki, kico nos na Aruba ta haci awor? Nos ta mantene nos impuestonan indirecto abao, mientras nos ta aumenta e peso directo di e belastingnan y prima. Segun expertonan cu a duna Parlamentarionan conseho, esaki lo tin un efecto negativo riba nos economia, pasobra e gastonan di salario ta bira mucho halto. Si bo peso di impuesto ta mucho halto, bo no ta atrae inversionistanan di exterior pa stimula nos economia. Sin conta mes e peso grandi di belasting y prima cu ta pisa riba nos pueblo.

Mi ta urgi gobierno pa pone mas atencion na e problematica aki. Ta tempo pa actua y moderniza nos sistema di belasting pa haci'e uno mas husto pa tur hende.

Winstbelasting average global 25.5%

	A%
BES	0
CURACAO	0 – 2 – 3 – 34.5 -> cambia pa 15
HULANDA	20 pa 25.5
LATINO AMERICA (ave)	26.9
ARUBA	***28***

Inkomstenbelasting

	%
BES	30 – 35
CURACAO	49.4 -> cambia pa 30 / 35
HULANDA	52
ARUBA	***59***

Di helicopter di polis pa helicopter pa amor: Love is in the air!!

Vuelo pa cende of paga un candela den laira: Love is in the air!

STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta e noticia cu e helicopter cu normalmente ta wordo usa pa polis pa asina combati criminalidad, a converti su mes den un helicopter pa dal un tour y sightseeing. Asina e informacion a yega na nos mesa di redaccion cu ta bisa cu algo completamente fuera di normal a sosode awe mainta. Aparentemente e helicopter a lanta vuelo pero e biaha aki no pa bay core tras di ladron of pa vigila seguridad di nos pueblo, pero esaki a lanta vuelo pa dal un tour cu algun empleado di brandweer. E tour aki a wordo yama "Love is in the air", pasobra esaki ta netamente loke e empleado mes a skirbi ariba su status. Ta trata aki di dos empleado, un femenino y otro masculino. Un cos ta sigur:





Tras di ladron, nan no a core. Sinembargo nan a disfruta di e bunita paisahe di nos dushi pais. Cada vez cu e helicopter aki lanta vuelo, e ta costa nos pueblo alrededor di 10 mil florin. Pues e trip aki pa e "pareha feliz" di "Love is in the air" a costa nos den menos cu 30 minuut un suma di 10 mil florin. Mesora a sali e noticia cu e trip aki ta un trip di trabao. Brandweer por splica ta ki tipo di trabao nan a bay haci den halto? Nan a bay cende un candela den halto ? Of nan a bay paga un candela den halto? Nos ta spera cu hefenan di brandweer por duna splicacion ta kico ta e motibo pa lanta vuelo, gasta placa di pueblo pa simplemente algun hende poco enamora por experiencia un trip unico den halto.



Auto di joyriding laga atras na Sabana Basora



STA. CRUZ -- Diarazon den oranan di mainta habitantenan di Sabana Basora a tuma nota di un Suzuki Swift blanco bandona den e bocht pa bay Rooi Frances. Di biaha a pidi polis pa presenta na e sitio. Na yegada di e polis, nan a bin topa cu e auto y a constata cu tabata trata di joyriding. Mesora a solicita takelwagen pa hiba e auto warda y avisa e doño. A ripara cu ladronnan a bay cu algun pieza di e auto.

FRACCION DI MEP:

EN VEZ DI ELIMINA BBO di 1.5%, GOBIERNO A PONE MEDIDA DI 4%!

STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento siman pasa tabata hopi critico cu actuacionnan di gobierno, especialmente e hecho cu gobierno a priminti asina tanto di lo bay elimina e BBO y awor ta djis keda sin cumpli.

Gobierno a priminti di lo bay combati pobreza, pero a combati pobreza solamente di comerciante! Y pior ainda, envez di cumpli cu su promesa di elimina e BBO, te hasta awor ta bin impone medidanan cu ta causa cu aumento di prima di entre 2 pa 4%, y cerca parehanan casa mas di 100%! Exactamente un aña pasa gobierno a manda e ley pa rebaho di BBO Parlamento.

Eynan a probecha di baha e BBO di 3% pa 1.5%. Pero deliberadamente gobierno a scoge pa pueblo NO sinti e rebaho aki, pasobra ningun pero ningun prijs a baha. Comerciantenan tabata permiti di hinca e rebaho aki den nan saco y Minister di Economia a bisa esaki tambe cu tanto palabra!
E mesun minister a anuncia cu prijs di 1500 producto a baha, pero ora pueblo a puntr'e ta unda e ta haci su compras, pa nan tambe bay cumpra e productonan cu a baha, e minister no por a contesta! En todo caso aki na Aruba ningun hende por a ripara rebaho den NINGUN prijs.

Un aña pasa den Parlamento, Gobierno a haci tur su posible pa splica pakico e no por cumpli cu su promesa falso pa elimina e BBO completamente y a tira tur culpa riba gobierno anterior.
E mesun BBO cu AVP a demoniza asina tanto desde 2007, awor AVP ta gara na dje y no kier laga los. A yora cu e ta cumulativo y ta causa inflación, pero no a kita e parti cumulativo afor, ni e inflación!

Y awe ainda AVP tin cara di yora cu BBO a causa daño na Aruba. Si tanto daño el'a causa, kit'e anto! AVP a priminti cu lo kite den dos aña esta den 2009 y 2010, y fin di 2010 a yega te bay, y ainda AVP no a kit'e. Y manera ta mustra, nos lo keda cu e BBO di MEP pa hopi aña ainda, danki na AVP!!

BBO Dimes!!

DAMA DI 26 AÑA A FAYECE DESPUES DI A RICIBI UN STROKE DEN SU SOÑO

Ta trata di Melissa da Silva Andrade di 26 aña





STA. CRUZ – Ayera mainta a drenta e informe cu na Corvetstraat tin un persona cu no ta duna señal di bida.

Pa e motibo aki polis y ambulance a bay eynan pa duna asistencia. Lamentablemente polis- y paramediconan a bin topa un curpa sin bida riba cama. Ta trata di Melissa da Silva Andrade naci riba 19 di Mei 1984.
Mes ora a pidi presencia di un medico kende a constata morto di Melissa Andrade, kende posiblemente a fayece door di un stroke. Palabranan di condolencia ta bay na famianan di Melissa. Cu Melissa sosega na paz.

Na altura di CMB Noord:

Auto a dal den mata di Coco



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi un chauffeur a perde control tras di stuur y a bay dal riba un mata di coco na Palm Beach. Di biaha un polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e polis, nan a constata enberdad cu e auto a ricibi daño parti dilanti. E mata di coco si a keda bon. Polis a traha rapport di e sucedido. E meneer biniendo di panord, pa un motibo of otro a perde control, subi acera y bay dal den e palo di coco, destruyendo e parti dilanti di su auto. E no a keda contento cu prensa a saca su potret.

NA MONTAÑA:

WEYA RIBA STOOF A OCASIONA CANDELA

A HERA PEGA APARTAMENTO COMPLETO NA CANDELA





STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe na warda di polis di un candela den cushina di un apartamento na Montaña. Polis y ambulance a dirigi nan mes pa e sitio.

Na yegada di polis, nan a constata cu ya caba un ciudadano mes a logra paga e candela. Na yegada di brandweer, nan tambe a constata cu no tabata tin mas candela. Despues di investiga kico a sosode, nan a haya sa cu e candela a origina den cushina. Un weya a ser laga riba stoof na candela. Door di actuacion rapido di e ciudadano, a scapa henter e compleho.



Universidad di Aruba: Tayer: "Fotografia Social"

Dianan 10, 11, 12 y 13 di Januari 2011

Bo ta interesa? E prijs ta: Afl. 375.00 of Afl. 475.00 pa persona.

TAYER DI FOTOGRAFIA SOCIAL

cu Alexis Perez - Luna

Fecha: 10, 11, 12 y 13 di januari 2011
Ora: 9:00 am - 12:00 pm
13:30 pm - 17:00 pm
Lugar: Universidad di Aruba
(L.G. Smith Blvd. 158 - pabou di Super Food)
Prijs: Afl. 475,-
Idioma: Spaño

Facilitado: Alexis Perez-Luna
Website: www.alexisperezluna.com

Prebenta: Afl. 375 - prome cu 22 di december 2010

*** Registracion:**
Center for Lifelong Learning, Tel: (297)588-9946 ext. 261 / 262
Fax: (297) 582-3947 Email: cll@ua.aw

Rekisito: 1. Mester ta interesa den fotografia como comunicacion social. 2. Hunto cu e formulario di inscripcion mester entrega un CD cu 10 potret propio ariba. 3. Mester ta dispuesto pa participa 4 dia na e tayer. Mester ta dispuesto pa saca potret den barionan di Aruba, riba instruccion di e facilitador. 4. Mester ta dispuesto pa presenta y duna splicacion riba e potretnan propio.

Pagamento di e tayer: Tur pago mester wordo haci via un deposito na RBTT-bank, number di cuenta 30.58.646 na nomber di Universidad di Aruba. E comprobante di pago por manda via email of fax pa Universidad di Aruba hunto cu e formulario di inscripcion

Cancelacion: Den caso di cancelacion mester avisa Universidad di Aruba.

Pa informacion y inscripcion: Universidad di Aruba, Telefon: (297) 588 9946, ext. 261 / 262, Center for Lifelong Learning. Fax: (297) 582 3947

L.G. Smith Blvd 158, Oranjestad

Varios pagara a wordo cendi durante fin di aña



STA. CRUZ -- Aña 2010 a caba y aña 2011 a cuminsa. Fin di aña semper tin hopi celebracion den e ultimo dianan. Hopi ta e negoshinan cu ta cera e aña cu tiramento di e tradicional pagaranan.

Tambe Renaissance Hotel pa hopi aña caba ta tira su pagara grandi. Hopi hende ta bay pa mira e pagara di mas grandi . E paraga a wordo cende for di dilanti di Parlamento y a termina te dilanti di Crystal Casino.

Tanto turista y Arubianonan tabata presente pa experencia y goza di e pagara. Tambe varios negoshi a cende nan pagara prome cu cera nan negoshi , acompaña pa un brindis di aña nobo.







Na Paradijs:

Habitante a topa cu desconocido den cura di cas



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi habitantenan di un cas na Paradijs a bati alarma na polis.

Nan a topa cu un persona desconoci den cura di cas di nan bisiña. Polis mesora a bin na e sitio. Nan a topa cu e persona desconoci y a deten'e di biaha.

Polis tambe a topa cu algun saco y botter tira den cura. Nan a controla e cas paden, pero e doño mes no tabata na cas.

A pidi bisiñanan pa ora e doño yega, e yama polis, si e haya falta di algo.

Carta di gradicimento

Comision NOS CASITA DI LUZ di San Nicolas

Nos di Casita di Luz kier a desea henter pueblo di Aruba un feliz aña nobo 2011. Alavez nos kier a invita pueblo di Aruba pa e clausura di e luznan dia 6 di Januari Diahuebs pa 7 'or pm. Nos kier a gradici tur nos sponsornan cu di un of otro manera a yuda nos pa nos por a logra un otro exito cu nos decoracion. Na nos minister di Cultura, sra. Michelle Hooijboer-Winklaar y na nos minister di Financiën, sr. Mike de Meza den nomber di gobierno di Aruba. Na General Store pa duna nos e oportunidad pa busca e luznan y decoracion cu e posibilidad y descuento pa paga despues.

Na sr. Everaldo de Cuba di De Cuba Electrical pa su donacion y su ayudo cu loke nos mester. Na Aruba Bank, Maggy's, Cast N.V., Setar N.V. pa e bunita celular, Victoria Bottling Company, Johnson's Supermarket, Playa Liquor cu su productonan Budweiser y White Zinfandel, C.H.S. Electrical, Top 95, Canal 22, Telearuba cu su presencia na e apertura y su bunita propaganda, Stork Wescar pa su ayudo pa hisa e kasteel, Ecotech. Nos ta spera cu nos por conta cu tur un biaha mas na fin di e aña pa por bolbe sigui yuda nos y na demas comerciante nos ta spera cu nos lo por acerca nan pa asina waak si mas por yuda nos trece un bunita decoracion cu lo hisa nomber di Aruba mas hopi. Na tur e companianan di bus, nos ta spera mirando e tournan cu ta ser haci tur anochi na e cas di luz, nos ta spera cu nos lo por haya un donacion e aña aki di boso tur pa asina yuda nos paga e awa y limpieza di nos bañonan cu e clientenan ta usa. Nos kier a pidi nos disculpa na nos bishitantenan pa algun cos cu no tabata den nos man pa evita, entre otro e muchanan cu ta bin di otro bario djis pa haci daño na e luznan y tambe tira klapnan tur rond na manera iresponsabel. Un Danki grandi na tur nos bishitantenan cu a yuda den grandi cumprando loke nos tin pa ofrece den nos bar y cushina.

Nos ta invita henter pueblo di Aruba pa nos clausura dia 6 di Januari pa 7'or anochi, cu musica di Impak y pa 9:30 pm un show di vuurwerk bao guia di Dani Heroudini. Despues di e show di vuurwerk nos lo start cu un tremendo jump up cu lo termina na Joe Laveist Sportpark, e prome jump up di e aña aki. Danki Aruba un biaha mas y nos ta spera boso tur Diahuebs dia 6, awe nochi pa 7:00 pm. Caminda lo wordo cera for di 6:00pm banda pazuid di caminda Weg Seroe Preto.

Sra.mr. Edwina Henriquez, Abogada Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion:

PAKICO PIDI GOBIERNO DI REINO PA PONE ARUBA BAO DI CURATELA Y KICO KIER MEEN BAO DI CURATELA?

Gobierno di Mike Eman 1 cu su maneho cu ta solamente dirigi ariba beneficia Valero, AHATA y e comerciante ta hibando pais Aruba den un abismo financiero, economico y social. Ta hopi lamentable cu awe nos ta para na un cruzada cu mi persona cu a lucha pa hopi aña pa Aruba haya su Status Aparte, ta haya su mes obliga di pidi Gobierno di Reino pa pone Aruba bao di curatela pa asina salvaguardia e bienestar di nos Arubianonan. A tuma mi hopi reflexion pa yega na e conclusion aki. Ta 60 aña di lucha nos Arubianonan a hiba pa Aruba a haya su Status Aparte y cu awe nos ta goza di nos nos autonomia ancra den nos Constitiucion. Aparentemente nos Gobernantenan no sa e valor di e lucha aki, sino nan no ta hunga cu nos democracia aki na Aruba. Como "man drechi" di defunto Betico Croes q.e.p.d. mi ta sinti mi masha tristo mes cu ta net ami ta bira e persona cu ta sali padilanti awe y ta pidi Gobierno di Reino, esta Hulandesnan pa bin drecha e situacion gubernamental aki na Aruba. E decision aki no ta tuma na un forma liviano, sino el'a tuma lugar despues di bastante reflexion pa yega na e conclusion cu no ta keda otro alternativa cu pidi Gobierno di Reino pa bin tuma e maneho gubernamental over aki na Aruba. Kico lo ta e alternativa si nos no haci esey? Wel, pa promer: nos Arubianonan lo bira minoritario den nos propio pais. Stranheronan lo bin manda ariba nos aki na Aruba. Gobierno di Mike Eman 1 ta empeña cu e tin cu trece mas tanto stranhero aki na Aruba pa asina e por keda na mando manera a sosode den añanan 50-70 cu e Gobierno di PPA cu por a goberna pais Aruba pa asina hopi aña tras di otro door cu e stranheronan tabata den mayoria ariba e Arubiano. Ya caba nos tin cu anticipa cu ta bay tin e di 4 immigratie-golf na caminda pa Aruba. For di medionan di comunicacion nos por a comprende cu tin 9.000 Haitiano cu lo bin Aruba proximamente. Cu e apertura di Valero, lo bin otro 7.000 stranhero pa bay traha den Valero, pasobra keremi cu Valero lo no bay emplea Arubiano den su refineria, solamente un dos tres Arubiano pa haci comosifuera cu Valero tin e interes di Arubianonan na pecho. Si Valero di berdad tin e interes di Aruba na pecho, lo Valero lo no a nenga di paga loonbelasting ariba tur e empleadonan stranhero cu Valero a emplea durante e periodo cu Valero tabata bezig cu e turn-around. Tur e empleadonan aki tabata cay bao di areglo di vacacion, esta e derecho pa traha pa 3 luna sin tin nodo di paga Loonbelasting. Na momento cu for di Valero e noticia aki a yega cerca mi, mi a pidi IASA, Departamento di Impuesto y Ontvanger pa haci un investigacion. For di IASA mi a haya e informacion cu ta Ministerio Publico so por drenta den Valero pa haci e investigacion ey y cu contrario na companianan pafor di Valero, nan di IASA ta man mara pa haci algo al respecto.

Mi a bin comprende despues cu Direccion di Belasting y Ontvanger di Aruba a cuminsa un investigacion na Valero pa loque ta trata e ontduiking di belasting aki door di Valero y nos tur sa kico a pasa cu señora Maritza Lopez-Hernandez y señor Cesar Angela. Bao di presion di Valero, Minister di Energia y Finanzas a manda e dos funcionarionan aki cas y a institui un managementteam pa tuma over e maneho diario na Direccion de Belasting y Ontvanger. Cu e forma di proceder aki, Valero ta demostra cu e tin su propio Minister di Energia y tambe di Finanzas aki na Aruba cu ta haci loque Valero exigi di dje. Den e sector hotelero, Gobierno di Aruba ta entrega 50 miyon florin for di e presupuesto di Aruba, cual ta e impuesto ariba kambernan na e doñonan di hotelnan na Aruba cu ya caba ta saca asina hopi placa di ganashi y ta manda esaki pa nan compania madre den exterior, lagando Aruba pa paga pa e infrastructura pa e turistanan haci uso di dje y haciendo asina e Pueblo di Aruba mas pober cada dia. Despues di kita tanto placa for di e presupuesto di Aruba y hinca esaki den mannan di e doñonan miyonario di hotelnan, ainda e Minister di Turismo ta tribi di bin Parlamento pa pidi mas miyones pa mercadea Aruba. E falta di respet di e Gobierno di Mike Eman pa nos Parlamento y e Pueblo di Aruba, treciendo e democracia aki na Aruba den peliger ta otro motibo cardinal pa pidi Gobierno di Reino pa pone Aruba bao di curatela.

E otro alternativa ta pa e Pueblo haci uso di violencia pa stop e abusonan aki.

Como democrata den alma y cuerpo mi ta prefera di scoge pa e forma mas democratico posibel; esta di pidi Gobierno di Reino pa interveni y pone Aruba bao di curatela.

Awor kico ta curatela? Curatela ta ora un persona ta usa su placa of placa di tercera cu e tin den su poder y e no ta maneha esaki na un forma corecto y haciendo esaki, e por causa daño irreparable na su mes y e otro personanan pa cual e ta maneha e placa. Gobierno di Reino lo bin Aruba pa un periodo limita pa haci limpieza y pone reglanan vigente pa cu e fayonan cometi door di e Gobernantenan pa esaki no sosode mas. Gobierno di Reino por keda pa mas of menos dos aña pa haci su trabao di "limpieza" y despues lo mester bin eleccion nobo pa asina e Pueblo por dicidi pa su mes con e kier pa su asuntonan wordo maneha. Na Sint Maarten esaki a sosode na aña 1992. Ningun hende na Sint Maarten a muri ora Gobierno di Reino a pone e isla bao di curatela. Esaki ta algo cu ningun persona lo ta desea pa pasa cu su pais stima, pero tin biaha cosnan cu Bo no kier pa pasa, mester tuma lugar pa asina e cosnan den e pais por drecha pa mihor. Ta un lastima si cu despues di 25 aña di Status Aparte na Aruba nos mester yega asina leu.

Na Dakota:

Accidente frontal cu 3 herido









STA. CRUZ -- Diahuebs merdia poco pariba di e rotonde na Tarabana a sosode un accidente den e bocht. Di biaha a despacha un polis pa e sitio y nan a bin encontra un accidente frontal den e bocht di Tarabana. Un pickup S-10 A-5599 y un pickup Isuzu A-43678 a dal den otro. Den e pickup Izusu tabata tin 3 hende leve herida, un mama cu su yiu y den e S-10 un persona sinta na banda. Ambulance tambe a presenta na e sitio y a transporta e heridonan pa hospital. Polis a traha rapport di e accidente aki.

Line up oficial pa FAKKEL di diasabra 8 di Januari 2011

No.	Grupo	Tema	Musica
xx	FakkelDancers	Aruba Super Dancers	Brassband
01	Digicel C.G.	Digicel hits the Caribbean	RobertJeandor
02	T.O.B.	T.O.B. on fire	Youth Extreme
03	Champagne	Champagne	The rappers Tsunami
04	Oreo-OPC	Happy birthday OPC	Oreo
05	Majestic C.G.	Lustrum Celebration	Impak
06	Dushi C.G.	Dushi Dance Party	Dushi Band
07	Pleasers & Teasers	Sharking the octopussy	Le Groove
xx	Lastlap		NBO

Total-nan: 7 grupo / 4000+ participante / 8 Banda (trailer) / 1 Brassband

ORARIO: LINE-UP Y SALIDA (RUTA)

- 6:00'or ta sera e caminda banda di L.G. Smith Boulevard entre Maduro & Sons y Antraco N.V.
; - 7:00'or tur trailer di musica mester ta staciona (den line up) ariba e trayecto aki'riba menciona;
- 8:00'or parada ta sali na DOW pa PlazaLasAmericas/Vondellaan/terminando na Banco di Caribe



DAMA HOBEN A BEBE CLOROX



STA. CRUZ -- Diarazon den oranan di mainta a drenta e noticia na warda di polis cu tin un hoben riba acera banda di Kowloon Restaurant den Emmastraat. Polis y ambulance a ser manda na e sitio y a bin topa cu un dama hoben for di conocimento y tabata saca. Mes ora el'a ser hiba cu urgencia pa hospital. Aparentemente e hoben aki a bebe Clorox.

NA PASEO HERENCIA:

GUARDIANAN DI SEGURIDAD A BATI ALARMA PA UN PERSONA TRATANDO DI USA DIFERENTE CREDITCARD



STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe na warda di polis di un acto sospechoso na e Bancomatico di Paseo Herencia. Tabata tin un persona di aparencia latino cu tabata bezig mas di 45 minuut tratando di usa diferente creditcard na e machine. Ora otro cliente bini, e ta sali un rato y despues ta drenta bek. Polis a bay mesora na e area y a busca e sospechoso. Polis a logra haya foto di e sospechoso y awor ta buscando e persona pa check kico su plannan ta.

Urgente



E persona cu por a laga su stoel cay for di auto na Santa Lucia. Por favor pasa busca nan, pasobra awa lo sigui yobe y ta jammer pa boso perde e bunita stoel nan aki. No ta manera!!



Investigacion keto bay tumando lugar riba e incidente di Aruba Air 41 riba bispo di Aña



STA. CRUZ – Dia 31 di December 2010 marduga e compania nobo di Aruba, Aruba Air tabata staciona na Corsou y a solicita toren di control di Corsou cu e tabata cla pa lanta vuelo bay Aruba. E toren di control di Corsou a puntra Aruba Air vuelo 41, na idioma Ingles debi cu ta e idioma oficial di aviacion. Toren di Control di Corsou: "Aruba 41, can you confirm that the Beatrix is open or will be open? Because the area controller said they are trying to contact them, but negative contact". Esaki a ser puntra pa motibo cu e controladornan aereo di Corsou ta na altura cu tin un regla pa algun aña caba cu Beatrix Tower di Aruba ta cera pa 12'or di anochi, pero semper ta keda standby pa vuelonan cu tin permiso necesario di AAA, pa haci e tramite pa e aeropuerto keda habri pa e avionnan cu ta baha despues di 12'or anochi. Nos no ta altura si Aruba Air a haci e peticion pa e permiso aki na AAA. Na su turno AAA lo a faya di no avisa Directie Luchtvaart pa pone personal den Toren di control di Aruba despues di 12'or anochi, pa atende e vuelo 41 aki di Aruba Air. Esey no ta kita afor cu e avion aki mester a baha al estilo pirata na Aruba. Esaki ta significa cu mester investiga e ora ta ken den AAA a duna ordo pa cende luznan di Reina Beatrix Airport, kibrando asina tur regla concerni, cu AAA mes ta pone. Esnan di AAA ta e responsabelnan cu a duna e ordo na e empleadonan cu no ta autoriza pa pega luznan di pista pa asina laga un avion ateriza. Con un departamento di Aeropuerto ta scucha frecuencia y atende vuelonan sin cu ta su tarea pa haci esaki. E controlador di area na Corsou a keda masha sorprendi na momento cu Aruba Air 41 a notifik'e cu e lo bay baha na Aruba di tur forma. Aki na Ingles e controlador di area a puntra: "Are you going to land in Aruba without the permission of the controller????" Aki e piloto a declara cu ta trata di un emergencia. Con por ta cu e piloto ta haci esaki djis pa haya e cooperacion pa baha? Un investigacion mester tuma lugar pa preveni lo pior den futuro. Tin duda serio si tabata trata di un emergencia di berdad of ta un capricho di un piloto pa dicidi pa ateriza e avion toch, pasobra e no tabata tin permiso pa haci tal. Mientrastanto Minister Oduber di Transporte a declara na prensa cu e avion aki di Aruba Air no ta "ground". Pa e otro banda tin informacionnan persistente cu si e avion aki ta ground y cu DCA ta haciendo su investigacionnan rigoroso. Nos ta spera cu lo tin un bon resultado mas pronto posibel pa nos bon nomber no wordo daña nos bon reputacion cu tin na ICAO, cu ta e organizacion di aviacion civil internacional, pa motibo di e incidente aki.

Dia 6 Januari 2011 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:30 am: E.J.J.V. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y riba caminda publico, a comete violencia contra un persona riba 26 di Januari 2010. E violencia aki tabata encera cu V. a dal cu mokete contra boca y/of cara y/of cabez di e persona. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente maltrata e persona aki riba 26 di Januari 2010, door di dal e cu mokete na su cara y/of cabez, door di cual e persona a sufri dolor y a resulta herida. Alavez e ta wordo acusa di a intencionalmente destrui auto di e persona en cuestion riba 26 di Januari 2010.
Pa 9:15 am: R.R.A. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di 24 te 31 di Mei 2010, sin tabatin permiso pa esaki.

Segun director di SVb, ing. Edwin Jacobs:

Pensionadonan lo haya reparatie-toeslag di Januari y Februari hunto

STA. CRUZ -- Entrante 1 di Januari, 2011 a drenta na vigor e ley di reparatie-toeslag. Un ley cu ta otorga derecho na personanan inscribi na Registro Civil na Aruba riba 60 aña y cu ta cobra pensioen, e "reparatie-toeslag". Persona mester ta inscribi y biba na Aruba, segun director di SVb, ing. Edwin Jacobs. Ademas casa di un persona cu tin derecho riba AOV y tin mas di 60 aña tambe ta bini na remarke pa e reparatietoeslag. E ley ta bisa cu esaki ta conta pa tur persona y ta un suma di 50 florin pa luna. E pensioen di 3 di Januari no a conta cu e reparatietoeslag ainda. Pues e ora den e pago di Februari, e pensionado di AOV, di viuda y huerfano lo ricibi e pago di Januari y Februari. SVb ta encarga cu pago na e pensionadonan, un pago cu ta sali for di Gobierno di Aruba. E pago adicional lo no afecta di ningun manera e fondo di SVb, pasobra e ta sali for di presupuesto di Gobierno. E cambio den e ley di AOV y AWW, ta alivia e situacion y ta pospone pa dos aña e agotamento di e reservanan di e fondo. Pero cu tempo lo mester haci otro ahustacionnan pa sigura e fondo. Segun Director Jacobs, lo bay drenta un periodo pa monitorea e ley y continuamente trece ahustacion. E ley di aña 60 casi no a cambia. El'a mustra cu na momento cu a cuminsa haci e cambionan, no por haci'e los di loke ta economicamente factibel y socialmente aceptabel. Mester busca un balance y esey lo tuma tempo. Cu tempo lo evalua y mira kico mester haci pa sigui garantiza su financiamento.

De Palm Tours ta boga pa limpieza ambiental

STA. CRUZ -- De Palm Tours, e compania di gira y transportacion mas grandi riba e isla, a duna un servicio publico sumamente necesario riba dia 24 di December, ora el'a pidi su miembronan di gerencia, empleadonan y nan miembronan di famia pa voluntariamente duna di nan tempo pa un limpieza di e isla su bunita Boca Cura y e costa Noord-Oost. E area cu biento fuerte, cual ta wordo mira diariamente pa bishitantenan di e isla, ta sirbi como un





deposito di lama pa sushi marino flotante, plastico, botternan y palo di lama cu ta wordo treci pa e coriente di e lama Caribense, y ta wordo deposita riba e playa. Mientras cu e palo, cocolishinan y coral cu ta bin for di lama ta bon bini, plastico y glas si no ta deseal Asina tambe De Palm Tours a tuma e decision pa tene un limpieza di e temporada net prome cu e fin di e aña.

Tur e sushi a wordo piki diligentemente pa De Palm su grupo di voluntarionan, kendenan a kita tur e sushi for di e bahianan chikito y areanan di playa net patras di e kapel historico di Alto Vista. Ora e limpieza a conclui, henter un truck yena cu sushi a wordo escolta pa e dump. Bishitante- y hendenan local awor por disfruta di un mihor bista, cortesia di De Palm Tours. Aki por mira e accion di limpieza den full swing y e imagennan di prome y despues.



DOLLARIZACION DI BES - EILANDEN LO TIN SU EFECTO RIBA OPERACIONNAN BANCARIO

STA. CRUZ -- WILLEMSTAD.- Dollarizacion di islanan-BES tin efecto grandi riba operacionnan bancario. Pero MCB a prepará su mes pa mas di un aña caba riba e desaroyonan aki. Asina e presidente director di MCB, sr. Lionel "Chicu" Capriles, a duna di conoce ayera nochi. T'asina cu banconan local (e.o. MCB) a anuncia cu pa algun ora lo pone ATM-nan for di servicio na cambio di aña ya cu esaki tin di haber cu e.o. dollarizacion di islanan-BES. Sr. Capriles a splica cu defacto e pasonan aki ta pa atendé aspectonan técnico, miéntras cu a scoge orarionan caminda e cliente ta haci ménos uso di dje. Pa loke ta MCB, esaki ta un organizacion hopi centraliza, gran parti di e operacionnan ta ser haci for di kantoor principal, y e sistemanan ta interconectá cu otro. Pero den e cambio aki pa dollarizacion ta tres di e islanan ta ser afecta, pero tur seis ta sufri pa e tresnan (BES) haya e servicio cu a keda conveni. Na mes momento lo tin un team na islanan BES pa saca florinnan for di e ATM-nan y hinca dollar na nan lugar, mester cambia pantayanan. Por cierto, esey tambe ta parti di e acuerdo cu tin cu Hulanda. Tur esaki ta significa cu riba islanan BES en principio no ta bay tin florin mas, solamente e loke keda riba caya ainda. Lo duna un luna di tempo pa saca nan for di circulacion. Lo ta contra di ley pa bende florin na Bonaire. Pero e desaroyonan riba islanan-BES ta algo cu MCB a prepará su mes y test pa mas di un aña caba, segun Apriley.

DOLLARIZACION; Riba e pregunta, con grandi e efecto di dollarizacion di islanan-BES lo ta riba operacion di banconan; e bankero a contestá cu e efecto ta grandi. Pasobra entrante 1 di Januari 2011 tur transaccion pa y for di e islanan aki lo ta na dollar. Esey ta significa cu automáticamente tur cliente y residente Boneriano lo habri aña nobo cu nan cuentanan convertí den dollar. Tur prijs lo ta na dollar, salarionan lo ta na dollar. Lo ta un cambio dramático si. E Boneriano lo por lanta dollar tur caminda, tambe na Corsou. Solamente ora e haci esaki na Corsou e lo tin di paga un provision di divisa, cual ta algo rekeri pa Banco Central. Un yiu di Corsou tambe lo por tin un kaarchi di ATM saca na Bonaire, solamente e ta keda registrá como no-residente y consecuentemente ki ora e lanta placa na dollar e lo tin di paga e provision ariba mencioná. Segun Capriles, for di 10-10-10 e ta algo obligatorio pa banconan.

CORSOU DOLLARIZA? Pa loke ta un posibel dollarizacion di mercado di Corsou, sr. Capriles a duna di cnoce cu e ta na altura cu ta e deseo di Minister di Finanzas pa lanta un discusion sano riba e concepto aki y pa sa kico ta e posicion di e Asociacion di Bankeronan di Corsou. E tin su ventaha y desventahanan, pero na principio di aña e asociacion lo fiha un posicion oficial riba esaki.

(Cortesia di Extra)



Club Kibrahacha 60+ a habri 2011 cu Dande

STA. CRUZ -- Dia 3 di Januari a toca na porta di club Kibrahacha 60+ un grupo di "Dande". E grupo di Dande a pasa cerca tur nos miembronan pa drama nan bendicion pa 2011 ariba nan. Tur hende tabata masha contento yen di alegria y emotiona pa cuminsa e habrimento di aña di club Kibrahacha cu Dande.

E tradicion di oliebollen no a keda atras. Nos miembronan a los nan pia ariba pista, bailando wals, merengue y mas, gozando asina di e aña nos dilanti.

E fundacion Club Kibrahacha 60+ ta desea un y tur y especialmente tur su sponsors un Feliz aña 2011.

































Ganando un basket yen di articulo di oficina

WRITE HERE A SACA SU GANADOR PA E TEMPORADA DI FIN DI AÑA

STA. CRUZ -- Write Here, un compania unda cu ta concentra riba e articulonan di oficina cu masha style mes, a saca e premio di un basket yena cu articulo di oficina. Roxy, un trahador di Write Here, a saca e ganador fo'i e tombola, cu a keda den persona di: Sharai Cruz di Boegoeroei 216. Cada cliente cu a haci su compra di Afl. 25,- of mas na Write Here a ricibi un ticket y asina a participa pa gana e basket aki.

Write Here a bira masha famoso mes durante e ultimo dos añanan, specialmente bao di nos hubentud, cu cada comienzo y durante nan aña escolar, ta busca tur nan articulo di scol eynan. E "student card" a bira masha exitoso y te cu awor tin 5 partner strategico cu tambe ta participa na e puntonan cu por acumula cu e "student card". Ta trata di: Subway, Sparetime, Setar, The Athlete's Foot & Diana Casual Wear. Haciendo compra cu bo "student card" na tur e tiendanan aki, bo ta ricibi diferente descuento durante henter aña escolar.











Nomber: Sharai Cruz
Adress: Boegoeroei 216
Tel/Cel: 6900650
Email: sharicruz@hotmail.co
Write Here
by Office Systems Aruba

The Champs Aruba na 2011 pa Santo Domingo

STA. CRUZ -- Despues cu" The Champs Tennis Club" na Oktober ultimo tabata tin un encuentro tenistico exitoso contra "Bolo Club Armenia" Colombia, unda a presta pa gana e torneo cu diferencia di un wega , dialuna dia 3 di Januari a cuminsa cu preparacionnan competitivo fuerte!!! Aki tin cu bisa Igmar Davelaar/Rudy Croes a dal fulminantemente Nel/Freddy Geerman cu score 8 - 5 pro set !!! E di dos wega tabata tin sorpresa na momento cu Freddy Geerman/Rudy Croes a "challenge" e invictonan di Aruba pa casi un aña, esta Naldi Tromp/Dr. Edwin de Cuba unda cu e invicto a cay ora cu na un forma convincente Freddy/ Rudy a "suta" cu score 8 - 6 !!! Ta planeando pa Oktober 2011 e proximo encuentro tuma lugar na Republica Dominicana, capital Santo Domingo. The Champs ta invita tur persona cu kier bay pasa "bon y agradabel" 8 dia largo cu The Champs pa pasa tur Dialuna of Diahuebs anochi na POVA Barcadera pa inscribi pa e paseo aki cerca e Champnan: Shon No Maduro y Clyde Croes . Tin posibilidad pa paga "poco poco" pa na final di cuenta e NO dal mucho duro! Si bo NO ta hunga tenis mes, bo NO lo arepenti pasobra cu The Champs ta simplemente "GOZO TOTAL" !!!

Oranjestad Stallions: NO retreat, NO surrender!



STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Oranjestad Baseball Organization ta imiti su posicion oficial despues di tuma nota den medionan di comunicacion di e disputa rond di nos baseball AA, y e alegacion cu nos organizacion a bandona campeonato 2010.

Oranjestad B.O. a wordo lanta a base di disciplina deportivo y respet pa esnan cu ta representa e deporte en particular, den esaki e dirigente, entrenadornan, atleta, fanatico y pueblo en general.

Den cuadro di esaki contrario na loke ta wordo specula Oranjestad B.O. ta declara di nunca lo bandona un campeonato di e nivel mas halto di nos baseball, esta AA, mientras cu esaki lo por tin consecuencia den e standing final pa equiponan cu lo clasifica pa e playoffnan final. Oranjestad B.O. ta semper dispuesto pa acelera e proceso pa start e playoffnan final dunando su coperacion, si e partidonan pendiente no ta afecta e tabla di posicion, en particular di equiponan cu ta opta pa un posicion den e mihor cuaternan di campeonato.

Realidad ta cu pa falta di estadisticanan Oranjestad B.O. y probablemente otro equiponan no tabatin un bista cla riba e tabla di posicion y nan posibilidad di clasificacion. Mucho menos si e protest pendiente di Oranjestad B.O. contra un equipo cu si a clasifica, cu nunca a haya un resultado riba dje di parti di directiva lo tabatin consecuencia riba e tabla di posicion y mehora e posibilidad di clasificacion di Oranjestad B.O. of otro equiponan.

Oranjestad B.O. ta boga pa un campeonato start parew cu di Grandes Ligas y termina poco promer, dunando mas partido na equiponan y fanatico. Den un periodo cu menos probabilidad di awacero cu tur su consecuencianan. Un baseball mas cerca di fanatico y medionan di comunicacion. Un bon planificacion, resuladonan di wega y estadisticanan. Promove e competencia bek entre districtonan na un forma sano atrayendo bek e fanaticada.

Oranjestad B.O. conoci como e cabaynan brabo di Paardenbaai, semper ta cla pa hunga baseball. Mas ainda den un aña basebolistico caminda cu nos organisacion a demostra di ta uno competitivo, kibrando invicto di e punteronan, ganando casi tur equipo faltando algun wega cu esnan cu nos tabata falta pa gana. E promer organisacion cu a aplica e reglamento pa trece refuerso di afor e aña aki pa duna mas realce na nos baseball. Oranjestad B.O. no ta hala atras y no ta entrega!

Lotto pa Deporte	L. Free / Joker	Zodiac
03-10-28-30-33	08 J	6534 TAURO

Lotto di Dia	

Zodiac	Mini Mega	Mega Ball
		12

Curaçao	Diario
0507 8869 5835	7301 4085 2663

Super 4	Big 4
1702	3370

Lot / Cat	Sto. Dom.
9747 2233 6153	

CLASIFICADO

Ta Busca

Un kokki Femenino

Pa yuda den cushina y ta traha tur cos pabo!

Yama : 562-3789

TA BUSCA

Nissan sunny 2porta, std, radio c/d. Afl 1400.00 pa mas info jama 565-0296

TA BENDE

Un cas full muebla na Sabanilla Abou Sta. Cruz AWG 275.000,00 Pa mas info yama : 592-9966

TA HUUR

Un apartamento na Sta. Cruz 27.

Prijs di huur ta Afl. 650,-- pa luna (excl.).

Yama 594 -1402

TA HUUR CENTRO COMERCIAL NA STA. CRUZ

Ta bay renoba y moderniza Sta. Cruz 27 den un Centro Comercial. Bo kier forma parti di e proyecto como inversionista, huurdo?

Bo tin un plan? Laga nos sa. Cupo ta limita.
Yama nos na 594-1402

Ta Busca pa Cumpra

Un cas di mas o menos 150.000 awg. Na Sta. Cruz of vecindario

Yama 594-1402

Ta bende of huur

Dos apartamento luhoso situa na Westpunt 13 K Pa cada uno: ta huur afl. 1400,-
Yama 594-1402

TA BENDE

Pa motibo di viahe,
Tercel '94 automatic
Prijs ta discutibel
Cel: 5646880

TA BENDE

10780 square meters (116035 square feet) property land located at Montaña in the district of Noord, Aruba on a 8 minutes drive to the high rise hotels and beaches. The land is very level and suited for a small housing-project or building a block of apartements. Call 593-7118

Email : wetronv@hotmail.com/wetronv@gmail.com
Website : www.wetronv.com

Prome cumpleaños di 2011 na New India Assurance

STA. CRUZ -- Dia 5 di Januari 2011 Team New India a yama un pabien caluroso na Roland Oduber,

cariñosamente yama: "Roly". Dia cu Roly a cuminsa traha na New India el'a cumpli cu su

responsabilidad inicial di maintenance di tal forma cu e Directora di e empresa di seguro,

Sra. Joy Raghunath a invit'e di biaha pa e explora su dedicacion y habilidadnan den diferente

tipo di trabao dentro di New India Assurance. Awe Roly por representa e empresa dignamente den diferente departamento danki na su afan pa crece, siña y agrada cliente.

Roly ta un guy keto pero carismatico cu un bon sentido di humor y mente sano kende ta



disfruta di train den gym den su tempo liber. E ta un persona cu masha hopi pasenshi, cu semper t'ey pa yuda caminda cu tin mester cu un sonrisa riba su cara; realmente un 'All Around guy'! Riba e portret sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance ta

entrega Roly e regalo cu e empresa ta brinda tur su trahadornan riba nan dia special.

Coleganan a disfruta di Roly su treat y a desea nan colega stima hopi aña mas di bida, salud

y felicidad, cu e motivacion pa Roly sigi progresa den su carera cu e mesun interes y fervor di semper.

COPA BETICO CROES 2010/ 2011 TA INICIA DIASABRA AWOR

DEN COMPLEHO GUILLERMO TRINIDAD

STA. CRUZ -- Diasabra awor 8 Januarri 2011 lo inicia cu e campeonato pa e "Copa Betico Croes" 2010/ 2011. E aña aki e Copa Betico Croes ta wordo hunga den un otro formato. E equiponan cu ta ocupa e promer 8 puestonan riba tabla di posicion di Division di Honor hunto cu e equiponan cu ta ocupa e promer 4 puestonan riba tabla di posicion di Division Uno la bay disputa ken ta bay cu e Copa Betico Croes. Diasabra awor lo tin 2 wega sumamente interesante ora cu pa 6:30 PM e dos equiponan for di e parti mas pariba di Aruba cualnan ta Brazil Juniors y FC San Nicolas lo enfrenta otro. Ambos equipo ta hungando un bon futbol den e division uno y siguramente tur dos lo kier continua den e Copa Betico Croes pa asina mustra e equiponan den e Division mas halto pa tene cuenta cu nan. Pa 8:30 PM lo tin e wega pa e titulo "Orguyo di Savaneta" ora cu e equipo di La Fama ta enfrenta e equipo di San Luis Deportivo. E wega aki ningun Savanetero no por perde. Despues di e 2 weganan aki tur hende por sigui pa bay disfruta di Fakkeloptocht. Diadomingo 9 Januari tambe lo tin 2 wega den Compleho Guillermo Trinidad ora cu pa 5:00 PM Estrella lo topa cu Juventud Tanki Leendert. Estrella a laga sa cu nan kier revancha pa e derota cu nan a sufri den e promer round di Campeonato, mientras cu Juventud Tanki Leendert a laga sa cu nan ta dispuesto pa duna Estrella les un biaha mas. Pa 7:00 PM lo tin otro tremendo wega ora cu Riverplate lo enfrenta Dakota. Riverplate a laga sa cu Dakota por ta invicto den division uno, pero ora di topa un di Division di Honor ta otro gay lo canta. Dakota a laga sa cu nan lo bira e promer equipo di Division Uno cu lo gana e Copa Betico Croes y tamba nan a laga sa pa tur e equiponan di Division di Honor tene cuenta cu nan pasobra pronto nan lo ta "back in town". E 4 ganadornan di e weganan aki lo join Britannia, Nacional, RCA y Bubali den e kwartfinale cu ta programa pa tuma lugar den e weekend di 15 y 16 Januari 2011. E semi-final ta tuma lugar den e weekend 22 y 23 Januari 2011 y e weganan pa 3er/ 4to lugar y final lo tuma lugar Dia di Betico 25 Januari 2011. E prijs pa entrada pa e weganan aki ta Afl. 5,00 pa adulto y Afl. 3,00 pa mucha.

Tur cos ta cla pa Thrill Walkers su di dos

"United 5.5K Fun Run & Walk"

di diadomingo 9 di Januari 2011

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi, dia 9 di Januari 2011 area di Sportboys, Angochi, Cas Ariba, Kadushi Largo, Coba Lodo y Sombre ta den ambiente di movecion cu e gran "United 5.5K Fun Walk & Run" cu Thrill Walkers Sport Vereniging ta organiza. Esaki ta e di dos aña consecutivo cu e actividad ta tuma lugar, despues cu aña pasa el a resulta den un exito grandi. E ruta cu e 5.5K ta cubri ta hopi gusta pa tur participante, y ta bunita pa mira tur esnan cu a tuma e decision pa habri aña nobo comprometi pa traha riba nan condicion y salud.



Esaki ta hustamente locual Thrill Walkers Sport Vereniging ta desea pa logra den nos comunidad y ta motiva e pueblo di Aruba pa participa na e 'Fun Walk & Run 2011' cu ta sali pa 5:30 p.m., diadomingo dia 9 di Januari 2011 for di e area cerca di Club di Sportboys na Angochi. Ya for di 4'or p.m. miembronan di Thrill Walkers Sport Vereniging lo ta na e sitio pa atende cu registracion di e participantenan, como tambe pa duna oportunidad na esnan cu no tin ticket ainda pa por cumpra esaki.

Participacion na e "United Fun Walk & Run 2011" ta costa solamente 5 florin.

Na final di e actividad, participantenan por disfruta di dushi fruta, awa, Powerade y premionan atractivo.

Pa informacion of tickets por yama na cellular 597 01 15 of por tuma contacto via e-mail: team.thrillwalkers@gmail.com .

Pueblo di Aruba en general, tur canado y coredor ta keda cordialmente invita pa participa na e di dos "United Fun Walk & Run" di diadomingo 9 di Januari 2011, organiza pa Thrill Walkers Sport Vereniging

El Gaucho ta malcria e ehecutivonan di Divi

STA. CRUZ -- E Departamento di Recursonan Humano y e Departamento di Accounting di Divi Resorts a disfruta di un anochi elegante di tremendo cuminda y biña na El Gaucho Grill Argentino den honor di e temporada di fiesta y e celebracionnan di Aña Nobo. E miembronan di ambos departamento ta sali pa come un cena hunto tur aña, y ta encanta e experiencia di por conecta cu otro, hariendo y compartiendo cu amigo- y coleganan. E encuentro di e aña aki ta specialmente entretenido, ya cu el a sigui te despues di e cena, te den oranan laat di anochi, na Garufa Cocktail Lounge, situa na otro banda di caminda di El Gaucho.







Paseo Herencia ta desea pueblo di Aruba un feliz aña 2011

STA. CRUZ -- Durante su celebración tradicional di fin di aña riba di 31 di December Paseo Herencia su Staff y Management conhuntamente cu su tienda- y restaurantnan a celebra cu un publico grandi e ciere di aña 2010 cu un celebración grandi cu un pagara di 2 miyon tiro. E celebración a cuminsa cu música en bibo di Rincon Boyz ariba plaza y henter publico a goza masha ariba e música crioyo di "Porfin tin un homber" di e muchanan di Rincon Boyz. Pa 3'or di atardi Gerente General, Valerie Pietersz - Camacho y su staff a cende e tremendo pagara di 2 miyon y e atardi a sigui cu música di Dande di Robert Maduro y su alma folklórico. Asina Paseo Herencia a termina e aña 2010 y ta manda su mihor deseonan na e pueblo di Aruba pa aña 2011.



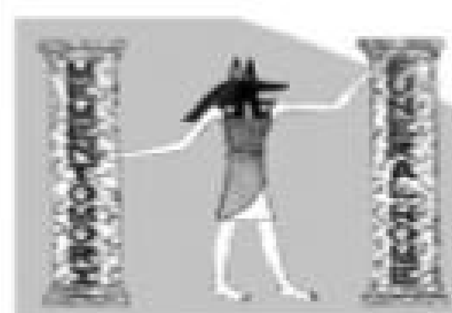












Mementomori Funeral Home

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,

Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,

Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita

Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita

y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu y ruman stima:



Melisa Magdalena Andrade

*29 Mei 1984 + 5 Jan 2011

Na nomber di su mayornan: João Bernardino Andrade y Maria Andrade Perregil

Ruman: Maribel Andrade y Gian-Franco Kock

Manera ruman: Jerrelin Tromp y Señora Audrey Hassell

Welo: Alfredo Perregil na Madeira

Omo: Manuel y Ligia Perregil

Tanta: Rosalba Perregil

Primanan: Erika Perregil na Hulanda
Sandra Croes na Hulanda

Primo: Javier Perregil na Hulanda

Madrina: Juvita Andrade y yiunan

Padrino: Alexander Tromp

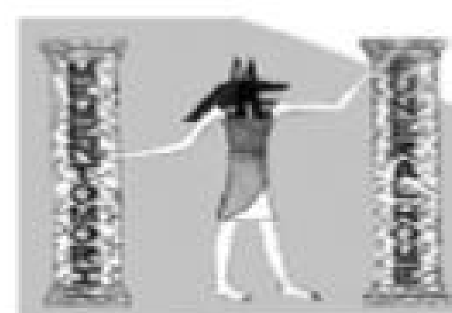
Tanta y omonan grandi y nan famia

Ayudante di cas: Katiusca Román y yiu

Famia Andrade, Perregil, da Silva y famia y demás famia na Madeira, Venezuela, Portugal, Hulanda, amigo-y amiganan di Special Olympics, ex – compañeronan di baile di Kids & Youth in Action. Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto de entiero cual ta tuma lugar diasabra 8 di Januari pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Fransisco pa santana católico den caya Ernesto Petronia.
E resto mortal lo ta reposa den misa for di 9'or di mainta.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home

Diahuebs: 6 di Januari 2011, di 7'or-9'or di anochi.



Mementomori Funeral Home

" Un bida yen di alegria y forza di boluntad

persona di fe y voluntad".

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Johanna Catharina Geerman



cariñosamente: "Nanai "

na edad di 69 aña

Na nomber di su:

compañero di bida: Carlos Quandt

yiunan: Netty Quandt y yiunan
Angelo Quandt, esposa y yiu
Maruska Quandt y yiunan
Carlos Quandt

rumannan: Laura Greaux y famia
Joaquina Geerman y famia na Hulanda

nietonan cu tanto el'a stima:
Annely Maussa, Carlos Maussa
Rayan Maussa, Kayla Quandt
Giannah Ridderstaat, Danielle Ridderstaat
Shannon Quandt

bisanieto stima: Jason Maussa

amiganan di cas: Teresita, Brinchi, Mirna, Philis, Chepita, Leticia

suegronan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Geerman, Quandt, Maussa, Ridderstaat, Werleman, Dirksz, Boufanqacha, Dinmohamed, Janga, Angela, Maduro, Flores, Greaux, Bermudez, Martijn, Ras, van Langeveld, Thomas, Plaza, Zijlstra, Royer, Forero, Colina, Hoek, Orman, Ridderstap, Ortega y demas famia na Corsou, Hulanda, Venezuela y Puerto Rico ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 8 di Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Bernadetastraat 17 y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Bernadetastraat 17 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Su yiunan, nueronan, nietonan, bisanietonan, ruman- y sobrinonan ta dedica e poesia aki na



Sra. Nina Chichita Croes-Wever q.e.p.d.

Un muher cu a stima mucha a dedica su tempo na hubentud y criaturanan den varios organizacion special na su school di hunga

"Poppy's Speelschool"

"Loke man robez haci man drechi no mester sa"

"SU GRAN AMOR"

Nos no kier pensa cu mai a fayece
a pesar di e ausencia cu ta crece
ta manera cu ainda mai ta drumi
y pronto lo bay t'ey pa comparti

Nos no kier sufri ni sinti tristeza
si recorda e temponan alcanza
unda hunto a comparti felicidad
di mai su amor, afecto y bondad

Tabata pilar di bo yiunan stima
hasta e nietonan por a bin apoya
a duna tur Amor incondicional
unda respet tabata e principal

como esposa a sa di enfrenta
tur obstaculo hunto cu su casa
momento cu mai a keda su so
a sa di tuma e timon sin miedo .

bisnietonan a malcria sin pensa
atento di tur pa nunca fracasa
den nan curazon lo keda graba
bos tierno y fragil di nan wela .

a habri braza atende muchanan
tur a haya un mama pa cuida nan
mai tabata atento pa tur ocasion
semper a sa di duna tur atencion .

mai no a fayece y semper lo keda
bibo den nos pa habri e caminda
momento cu Papa Dios yama nos
pa ta presente y asina braza nos .

Autor : Omaira I.Rodríguez-Britten

AD PATRES FUNERAL HOME

Señor ta mi wardador mi n'tin falta di nada den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega
Psalmo 23 vers 1 y 2.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Emilia Paesch-Jacopucci

Mihor conoci como "Emy"

Na nomber di su
Esposo: Johan "Buchi" Paesch
Yiunan: Alberto Beltran Paesch, Nilka Prudencia Paesch y famia, Leoberto Paesch, John Paesch y Tania Maduro y famia, Wendy Paesch y famia

Nietonan y Bisanietonan

Rumannan: Maria Josefa (Chepita) Montaña y famia
Nicasio (Niki) Jacopucci y famia,Stella Jacopucci y famia
Fortunata (Auritha) Nicolaas y famia
Marcolino (Maiky) Jacopucci y famia na Hulanda
Rosalinda (Linda) Jacopucci y famia, Eleuterio (Elio) Jacopucci y famia
Violeta Baena y famia na Colombia, Julio Alex Jacopucci y famia
Reyna Jacopucci y famia, Catharina (Jolanda) Jacopucci y famia
Narciso (Esi) Jacopucci y famia

Cuñanan: Nina Paesch y famia,Maita Paesch y famia, Chomina Semeleer y famia Chicam Paesch y famia, Maria Paesch y famia

Tur sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, su bon bisiñanan
Demas famia: Paesch, Jacopucci, Geerman, Tromp, Montaña, Nicolaas, Baena, Robles, Richardson, Mercera, Serje Rapello

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 7 di Januari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Ad Patres Funreal Home y despues pa Santana Central Sabana Basora. For di 9'or di mainta e restonan mortal di Emy lo ta reposa den Ad Patres Funeral Home na San Nicolas
Adres pa condolencia: Maxwell straat 1, Pos Chiquito
7'or pm – 9'or pm



Gradicimento y Invitacion

Nos ta gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



John Anthony "Poentje" Castro

Un danki special ta bay na Daphne, Juni, Carmicheal, Ralph, Manuel, Otmar y Alexis. Danki pa e bunita musica durante entiero, Ramphis Tromp.
Un abrazo pa henter famia y e best friends cu tabata constantemente pendiente di nos.

Danki special na "Aurora Funeral Home" pa un servicio sin igual.
Alavez nos ta invita boso pa 1 santo sacrificio di misa diasabra 8 Januari pa 7'or na misa San Fransisco na Oranjestad.
No lubida e mensahenan di bida cu Poentje a duna nos. Mensahenan cu di un of otro manera a toca curazon di nos cada un.

Nuevas formas de devoción contenidas en el mensaje de la Divina Misericordia



La veneración de la imagen de la Misericordia

En 1931 Sor Faustina tuvo una visión en la cual Jesús le encargó la tarea de pintar su imagen tal y como ella lo veía en ese momento: con la mano izquierda sobre su corazón, del cual salen dos rayos, y con la mano derecha alzada en señal de bendición. Jesús le indicó que al pie del cuadro debería colocarse la firma: "Jesús, en Ti confío". Agregándole: "Deseo que esta imagen sea venerada primero en su capilla y luego en el mundo entero" (Diario, 47).



"Mi anshanan a calma den mi, mi Curazon a bira tur trankil.

Manera yuchi cu a caba di bebe y ta drumi den scochi di su mama,

Un yiu cu a caba di bebe asina mi alma ta den mi"

Salmo 131,2

Gradecido na Dios pa locual el'a significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente,



Sr. Nicasio Placido Croes

mihor conoci como Pachi

na edad di 76 aña

*11 Okt. 1934 - 1 Jan. 2011

Na nomber di Su esposa:	Sra. Elsa Croes-Boekhoudt
Yiunan:	Haime y Francisca Croes-Koolman
	Michael y Tina Croes-Albertsz
	Mayra y Ronny Croes
Rumannan:	Delin y Binchi Lampe y famia
	Sofia y Juan Irausquin y famia
	Chido y Elsa Croes y famia
Nieto(a)nan:	Ru Koolman, Marielle, Mitchell, Alexia y Nina Croes
Cuñanan:	Sra. Vda. Rufina Erasmus y famia
	Sra. Vda. Flora Croes y famia
Suegronan:	Sr. vdo. Chico Koolman y famia
	Marciano y Ursula Albertsz
	Sra. vda. Agnes Croes y famia
Tanta di respet:	Sra. vda Jonca Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan.

Su bon amistadnan di cas: Cobito Vrolijk y famia, Harold Tromp y famia, Bibi Thiel y famia, Juan Quandt y famia, Norma Boekhoudt y famia, Maria-Isabel Arias.

Ex coleganan di N.V. Elmar y tur su bon bisiñanan.

Famia: Croes, Koolman, Albertsz, Boekhoudt, Gonzalez, Maduro, Rosel, Winterdaal, Irausquin, Thiel, Lampe, De Cuba, Erasmus y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 6 di Januari 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera y despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel. Di 2'or nos defunto stima lo ta den misa. Na lugar di flor of krans un donacion pa Comision pa Renovacion di misa Sta. Filomena Paradera.**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no porricibi bishita di condolencia na cas.

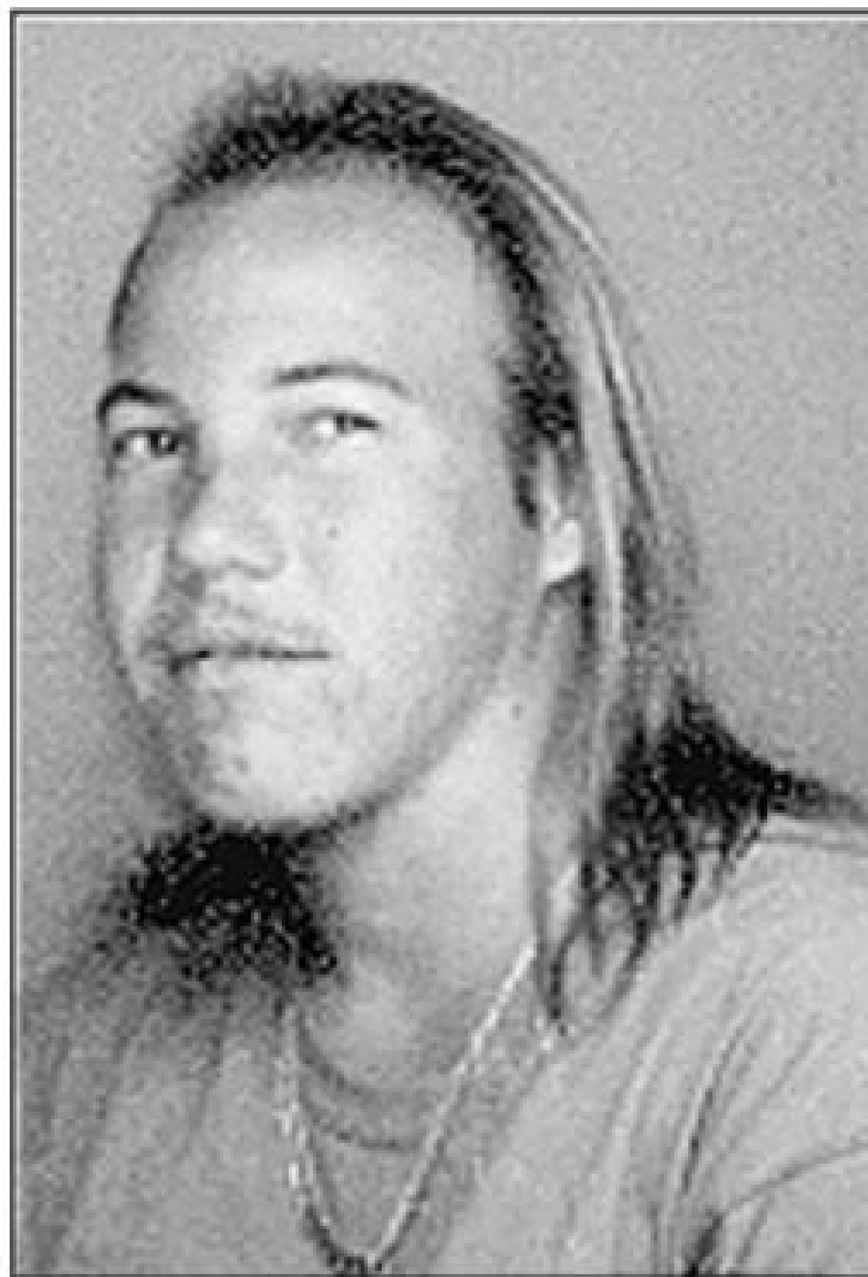
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia amigo, amiganan y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa 6 di Januari 2011 pa 7'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa recorda 6 aña di fayecimento di

Richard Alberts (Chacha)

Nos bo tur dia den nos curazon manera semper. Dios den su reino a tuma bo. Boso presencia lo ta altamente aprecia Cha tey? No Cha no tey mas





Rouwbericht

Middels deze deel ik, mede namens de familie Gumbs en Marteaux, het droeve bericht met u dat Irene Gumbs op de leeftijd van 60 jaar is overleden. De familie is momenteel met elkaar in gesprek om de voorbereidingen voor het laatste afscheid en uitvaart te regelen. Zodra daar meer bijzonderheden over bekend zijn, zullen wij u daarover informeren.

Onze verslagenheid is groot en gedachten gaan uit naar haar naaste familieleden.

Het bestuur van Stichting OCaN,

Voor deze, G. Heuvel, vice voorzitter



Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieta, bisanieto, yiu di crianza, rumannan y demas famia, nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a sostene nos y a mustra atencion durante fayecimento repentino y entiero di nos defunto stima:



Nina Chichita "Tante Chita" Croes

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y of a haci un donacion pa "Funari". Gradicimento ta bay tambe pa Omayra Britten, Lionel Dirks, Jomardy Boekhoudt, Ruthy Vrieswijk, Paul y Bill Whynot.

Gradicimento special na personal di ambulance pa nan profesionalismo y esfuerzo duna na nos defunto stima.

Un danki special na Grabiela y Esther pa nan ayudo brinda na nos.

Andreina y Angenita pa e bunita recuerdo graba di nos defunto stima.

Un danki grandi pa "The Olive Tree Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos ta recorda tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e santo sacrificio di misa pa recorda e di 8 dia di entiero di nos defunto stima:

diahuebs 6 di Januari 2011 7'or di anochi tur na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

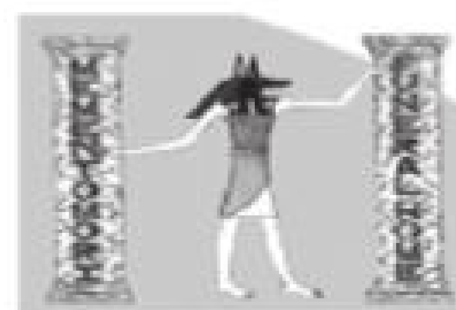
Alavez nos ta participa cu Poppy's Speelschool lo habri cu su orarionan normal dia 5 di Januari 2011.

Weekend venidero Pader Polaco di bishita na Aruba

Encuentronan na Crystal Theater:

8 di Januari pa hobennan 9:00 - 4:00 pm

9 di Januari pa adultonan 9:00 - 4:00 pm



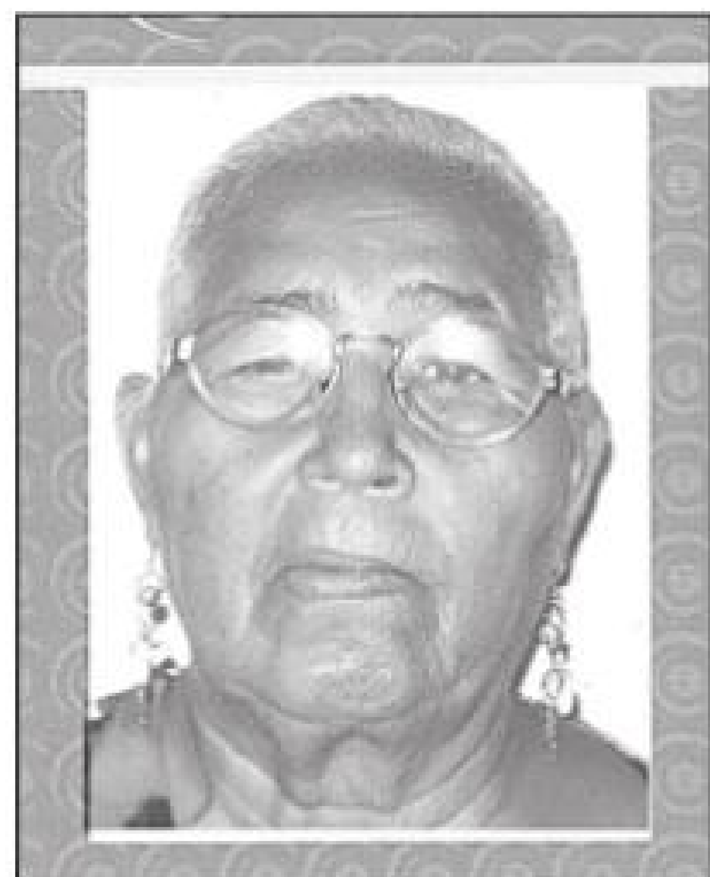
Mementomori Funeral Home

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,

ta di dj'E mi salbacion ta bini. "

Ps. 62:1

Agradecido na Dios pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayecimento cristian edad di 73 aña



Margo van den Berg

Na nomber di su:

yiunan: Silvia Maduro y yiunan

Eulogio " Elio " Maduro y yiu

Mirtha Maduro, compañero y yiunan

nieta y nietonan: Kathleen, compañero y yiunan

Elvis, compañera y yiunan

Ryan Eugenia, compañera y yiunan

Shanty Dinzey

rumannan: Jose van den Berg

Hypolito " Poly " van den Berg y yiu

Juan van den Berg

Martha y Rudolf Dirksz

tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: van den Berg, Maduro, Eugenia, Kock, BrieZen, Dirksz, Feliciana, Medone, Hernandez, Roch, Steward, Croes, Thomas, Ignacia, Flanegn, Ras y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 7 di januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na San Nicolaas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolaas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " UN BON CAUSA " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box desponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su mayornan;

Nos kier a gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Joey Anand Ras

Un danki special ta bay na su ex coleganan di Marriott Woodland Housten. Ex coleganan di Marriot Aruba y St. Kitts. Na tur cu a manda flor, krans, e-mail, telegram, yamadanan, tambe un danki na tur famia, amigonan y conocirnan; danki na Etty Toppenberg y Lila pa nan bunita musica. Un danki special na "Aurora Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos kier a recorda tur famia, amigonan, bisiña y conocirnan pa asisti na e santo sacrificio di misa ariba diabierna 7 di Januari pa 7'or di anochi, diasabra 8 di Januari pa 7'or di anochi y dialuna 10 di Januari pa 6.30 di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a compaña nos na momentonan di enfermedad, fayecmento y entiero di nos yiu, ruman, swa, omo y bis-omo stima:



Ludgero "Poy" Pedrito Henriquez

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan, mensahe y email. Un danki special ta bay pa staf y personal di Dr.H.Oduber Hospitaal piso 3 pa nan trato y atencion cu nos ser keri a ricibi for di nan. Un danki grandi pa e bon servicio cu nos a haya na Mementomori Funeral Home, Yolanda, Leo y Eugene. Na tur famia, amigo y conocirnan cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Danki pa e bunita donacion. Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

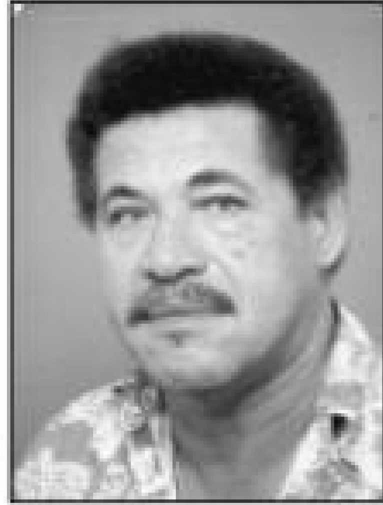
Alavez nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiñanan pa un santo sacrificio di misa diahuebs 8 di Januari 2011 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues di misa lo reza un rosario na cas Cashero 3, pa descanso di alma di nos Poy, p'e por sosega na paz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su mayornan y rumannan y demas famia.



"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:



Johannes Ramon Statia

mihor conoci como: "Janny"
viudo di Brigida "Chichi" Statia-Kwidama
14 September 1942 - 2 Januari 2011

Na nomber di su:
yiu: Mario "Ito" Statia

amiga: Catharina de Cuba y famia

mama di crianza: Josephine Statia-Trott

rumannan: Ernesto Statia y famia
Carmen Correa-Statia y famia
Ramon y Bea Statia y famia
Leen(tje) Statia y famia
Luisito y Betty Statia y famia
Yolanda Statia y Franklin
Franklin y Cinthia Statia y famia na Hulanda
Yvonne y famia

swa y cuñanan: Yolanda Goeloe y famia
Yubi y Sira Kwidama y famia
Everaldo y Luz Marina Kwidama y famia
Irma Kwidama y Omar
Lelia y Sangwa Koc y famia
Swinda Maduro y yiunan
Lidia "Shon I" Kwidama y Denny y famia na Hulanda
Ricardo "Cado" y Betty Kwidama y famia
Ruben "Bencho" y Omaira Kwidama y famia
Maria Werleman y famia

sobrino(a)nan: Junior, Charitsa, Mayra, Jimmy, Rudy, Franky, Carlito, Garey, Hilda, Roddy, Jeffrey, Elton Roswin, Ulric y demas sobrino y sobrinanan

primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigonan y ex-coleganan di D.O.W., Grupo Violeta y Flor di Brazil

amigonan: Albertje y Eka Arrias na Bonaire, Max Thode na Bonaire, Jerry Melford, Chepa Boezem y yiu
famia: Statia, Kwidama, Correa, Paesch, Dañe, Werleman, Fingal, Noel, Guicheriet, Ras, Goeloe, Cornes, Koc, Bikker, Krosendijk, Barrantes, Reyna, Moore, Lozano, Flemming, Rovelet, Seraus, Smart, Cornelie, Bernadina y demas famia na Aruba, Curacao, Bonaire, St.Maarten, Hulanda y Surinam ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e a**cto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 6 di Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y

oracion na momento di fayecimento y entiero di:



Sra. Cecilia Angela Carolina

Mihor conoci como "Dudu"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, yamada, mensahe, e-mail y kaarchinan

Na piso 3 di Dr. H.O.H. pa e excelente trato cu nos ser stima a ricibi for di nan.

Alavez ta invita pa 2 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz, dia: diabierna 7 di Januari 2011 pa 7'or di anochi.

Prayer to St. Jude

May the sacred heart of Jesus be adored glorified,

loved and perserved thoughout the world now and

forever. Our sacred hesrt of Jesus, Pray for us, St.

Jude, worker of miracles pray for us, St. Jude helper

for us,

Say this prayer 9 times a day by the eight day your prayer will be answered, it has never been know to fail.

Publication must be promised, Thank you St. Jude for favored granted.

Gradicimento Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecmento y entiero di nos ruman, omo, tata, welo. compañero di cas ehemplar:



Benedicto Rudolfo van der Linde

carñosamente yama: "Robby"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y Email. Un danki special ta bay pa Magriet Ignacio y tur sobrinonan Wolter cu a sa di a dun'e tur cariño y atencion. Na tur famia, amigo y conocirnan cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiñanan pa tres santo sacrificio di misa riba:

Diahuebs 6 di Januari 2011

Diasabra 8 di Januari 2011 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia van der Linde-Wolter

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Bom den bus a mata cinco persona na Guatemala

Ciudad di Guatemala= Un explosion den un bus den e ciudad di Guatemala a mata porlomenos cinco persona y a laga decenas di otronan cu kemaduranan serio.

Polisnan ta kere cu e explosion a ser causa pa un bom di candela casero, cu a ser tira riba e bus of a ser laga abordo, causando e explosión di candela.

Dos di e personanan cu a muri kima, tabata mucha. Transporte publico, hopi biaha na Guatemala ta suheto na extorsion regular di e gangnan criminal violento.

Gruponan local pa derechonan humano a bisa cu mas di 150



chofernan di bus y nan asistentenan a ser asesina na 2010.

Polis Guatemalteco ta calcula cu chauffeurnan di bus a paga mas di 1.5 miyon dollar na placa di extorsion na gruponan di crimen organiza , durante e aña.

Guatemala tin un di e cifranan mas halto di asesinato na mundo, di cual gangnan di crimen organisa cu tin relacion cu cartelnan violento di droga di Mexico, ta culpabel.

Militantenan femenino ta dispuesto pa muri pa Gaza

Faha di Gaza = Cu caranan tapa y armanan carga, militantenan Palestino ta train, den e santo di e duna-nan di Gaza.

Gritonan di "Allahu Akbar" –Dios ta grandi--,ta ser sigui pa practica intenso riba blanconan.

E militantenan aki ta preparando pa nan bataya contra nan enemigo mortal, e estado di Israël. Pero tin un diferencia, pa motibo cu ta trata aki, cu tur ta muhernan.

Cu ehercicio banda di hombernan, nan ta bisa cu nan ta cla pa drenta den bataya y ta pidi mas muhernan Palestino pa uni na loke nan ta yama e resistencia contra Israel.

Periodistanan cu rara vez ta ser permiti pa papia cu algun di e muhernan aki mester a tapa nan wowonan, pa motibo cu e localidad mester keda secreto.

Ora cu nan a drenta un cas, e periodistanan a encontra cu cinco muher, sinta patras den un jardin, tur di e Brigada di Salah ad-Din, cu nan caranan tapa y fuertemente arma. Solamente nan wowonan tabata devela. Dilanti nan tabata tin un mesa cu arma, granada y minanan, cu ta duna un mensahe cla di nan proposito.

Un di e muhernan a bisa " Mi a ser prepara pa ta un bombardero suicidio contra soldanan Israeli". E la nenga cualkier duda, si Islam ta permiti muhernan pa bay guera of no.

Tur di nan ta asumi, cu pronto lo tin otro guera cu Israel, un prospecto cu ta ser considera posibel na tur dos banda di e conflicto, na momento cu violencia na frontera a aumenta den e reciente simannan.

Na Gaza e muhernan aki ta ser considra combatientenan pa lidertad. Na Israel y den hopi país Occidental, nan ta ser considera como terorista.

Otro muher a bisa cu e ta cla pa duna su bida pa bringa contra Israel. E la bisa cu su yiu-nan ta pishi cama anochi, pa motibo cu nan tin miedo di bombardeonan.

Cu un AK-47 den su man y un pistol den su scochi e la bisa :" Mi kier tur cos pa mi yiu-nan, primeramente pa nan por biba un bida feliz, cu ta e derecho di tur mucha na mundo".

E cinco muhe-nan aki a bisa cu tin decenas di militantenan femenino den Gaza y e cantidad ta aumentando. Nan edadnan ta entre 20 y 50



Obama ta reuni cu Sarkozy



Washington= Presidente Barack Obama lo reuni cu Presidente Frances, Nicolas Sarkozy na Cas Blanco dia 10 di Januari, di acuerdo cu un declaracion di Cas Blanco,

Francia ta asumiendo e presidencia di e G-8 y G-20 gruponan economico pa 2011.

Obama ta spera di por traha cu Sarkozy pa sostene e recuperacion economico global y crea empleonan". Asina Cas Blanco a bisa. "E dos presidentenan lo descuti tambe un cantidad grandi di asuntonan di politica di exterior y seguridad.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Marcela Temer ta "horta e show" na Inauguracion di Presidente di Brazil

Rio de Janeiro -- E ex Reina di beyeza Brazilero, Marcela Temer a causa un sensacion den media cu su aparicion na e inauguracion di Presidente Dilma Rousseff. E huramentacion di e prome presidente femenino di Brazil, riba dia di Aña



Nobo, a ser elogia como un fecha memorabel pa muhernan den e país.

Pero di acuerdo cu algun corant Brazilero, e esposa radiante di e Vicepresidente Michel Temers a "horta e show", durante e ocasion aki. For di e dia ey, fotonan di e pareha a sali den tur media local. Aparicion di sra. Temer tambe tabata un di e puntonan mas comenta riba e website di red social di Twitter.

Na Brazil, e corant di e estado di Sao Paolo a bisa cu e rubia di 27 aña tabata manera un "Diosa Romano", ora cu el'a aparece banda di su esposo di 70 aña y Presidente Dilma na e ceremonia di inaurguracion.

Algun comentarista a compare cu e ex estreya di pop y modelo, esposa di e Presidente Frances Nicolas Sarkozy. Pero sr. Temer a contesta den un bon humor, insistiendo cu su esposa no ta e "Carla Bruni Brazilero".

Sra. Temer, kende tabata Miss Campinas y a sali number dos den e competencia di Miss Sao Paolo na 2002, a bira un abogado, despues di a casa cu Temer na 2003.

El'a hunga un rol activo den e campaña di Dilma Rousseff pa presidencia, presentando den videonan, na unda el'a apoya pa un rol mas fuerte pa e muhernan di e sociedad Brazilero.

Candela na planta quimico na Moerdijk ta causa alerta na Hulanda



Rotterdam -- Areanan sur di Hulanda ta riba un estado halto di alerta, despues di un candela na un planta quimico banda di Rotterdam, cu ta mandando huma diki preto.

E nubia for di e candela na Moerdijk ta flotando den direccion Nort y a yega e ciudad di Dordrecht, segun prensa Hulandes.

Mas di 400.000 liter di material carcinogenico ta almacena na e planta Chemie –Pack, segun noticiana den Telegraaf.

No tabata tin informe di herido of morto, pero oficialnan no ta sigur si humanan toxico lo a sali for di e planta.

E vlamnan ta mas di 40 meter halto y tabata tin informenan di continuo explosionnan den e planta.

Residentenan di Dordrecht a ser avisa pa nan tene bentana y portanan cera.

Tabata tin comentario cu hendenan na Dordrecht y e areanan rond, tabata spanta, pa motibo cu nan no ta sigur di cualkier risico potencial pa nan salud.

E yiu mas hoben di Shah di Iran a comete suicidio na Merca



New York -- E yiu mas hoben di e Shah di Iran, Alireza Pahlavi, a comete suicidio na Merca, despues di un bataya largo cu depresion, asina su famianan a bisa.

Su ruman homber, e ex Prins heredero Reza Pahlavi a bisa cu e famia a cay den un tristeza grandi door di e noticia.

Alireza Pahlavi tabata tin 44 aña. El'a ser haya door di polisnan, morto cu un herida di bala, cu e mes a ocasiona, segun Boston Globe.

"Mescos cu miyones di Irani hoben, e tambe tabata profundamente afecta door di e situacion malo na su país natal, mientras cu e tabata carga e peso tambe di a perde su tata y un ruman muher, na un edad hoben", asina un declaracion di famia ta bisa.

Alireza a studia philogia y estudionan bieu Irani na Universidad di Harvard na Massachusetts. Tambe e la studia na Universidad di Columbia na New York.

Leila Pahlavi, e defunto yiu muher di e shah, a muri na 2001 den un kamber di hotel na London na edad di 31 aña. Shah Mohammad Reza Pahlavi a muri den exilio na Egipto na 1980.

"ELEGIDO DE VILLA FLORALINA" A BIRA E PROME POTRO NACI DEN AÑA NOBO

STA. CRUZ -- Mescos cu ta resalta e prome baby di aña, den e deporte equino tambe ta duna reconocimento publico na e nacemento di e prome potro di aña. E diferencia ta cu nan no ta trece broeki deshechabel, ni puiro, ni crema, pero si e tabata di gran alegria pa famia Eric Mansur ora cu e yewa "Conquistadora de Galicia" (yiu di Duelo) a duna luz na e prome potro di aña.

E parto di e ehemplar aki a cuminsa dialuna atardi algo despues di 6'or di atardi bao di e wowonan curioso di e trahadornan di Rancho Monte Blanco y su manehador Alex Cybul. Esaki riba su mes no ta algo normal. Yewanan por lo general ta warda pa anochi of den oranan di marduga pa duna luz, ora cu ta mas trankil y no tin hende.

E parto tabata normal, e yiu a nace salud y a bebe su prome lechi asina cu el'a bin riba pia. Bebemento di e prome lechi ta masha importante den e raza equino, ya cu e ta contene colostro, cu ta percura pa haci e tripa di e potro limpi y na e mesun momento ta dun'e e anti dosis contra enfermedad y bacterianan comun. Pues e ta haci e potro resistente na hopi enfermedad y ta dun'e forza pa e prome dianan di su bida.

E bunita yewa Conquistadora a bin pa competi den Interpaso y a keda priña di Elegido de la Virginia, cu na su turno ta yiu di Elegido de la Ponderosa, cu ta un yiu di Tayrona, e mihor reproductor di trocha durante 5 aña consecutivo. Tata di e potro naci tambe ta un ehemplar bon cotiza, conqustando e prome puesto den e ultimo competencia mundial, pero tambe a sali e mihor potro den e ferianan di Popayan, Roldanillo, Palmira, Asdeoccidente y Exposede.

Aunke cu e mama ta casi preto y e tata ta preto, e yiu a bin castaño. E recien naci ta e prome yiu di Elegido de la Virginia, razon pa cual ta anticipa cu e lo carga e nomber di "Elegido de Floralina". Criadero Floralina lo bira posiblemente e nomber nobo pa Rancho Monte Blanco. E rancho aki ta parce di a claim e derecho di tin e nacemento di e prome potro, ya cu aña pasa tabata "Esmeralda", yiu di Escandalo den Yerbabuena de Alto Vista, cu a bira e prome potranca di aña.





